

Alenti
ÉLÉMENTS CLÉS DE LA FORMATION

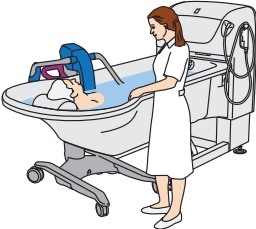
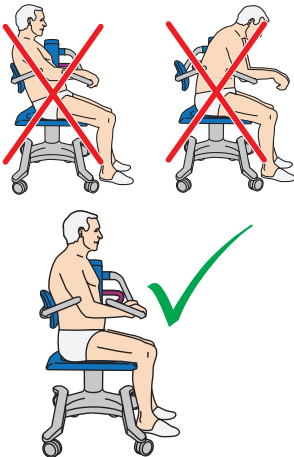


Politique conceptuelle et droits d'auteur

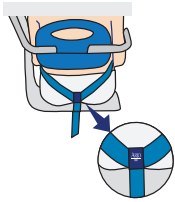
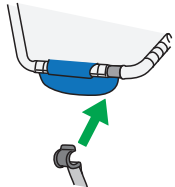
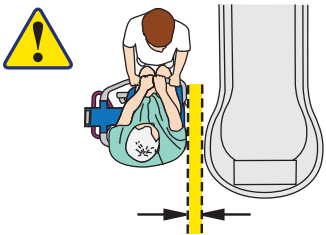
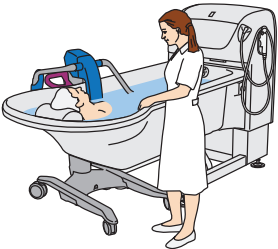
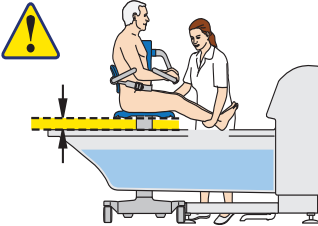
Les produits signalés par ® et ™ sont des marques déposées appartenant au groupe ArjoHuntleigh.
© ArjoHuntleigh 2013.

Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier les conceptions sans avertissement préalable. Toute copie partielle ou totale du contenu de cette notice est interdite sans l'autorisation d'ArjoHuntleigh.

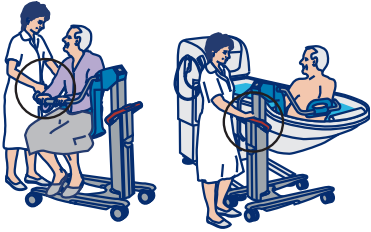
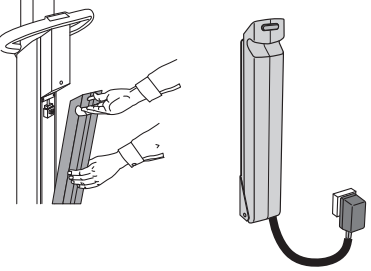
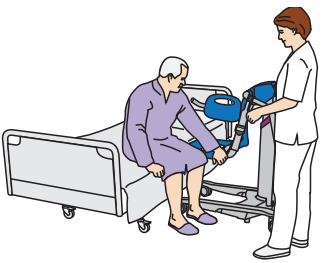
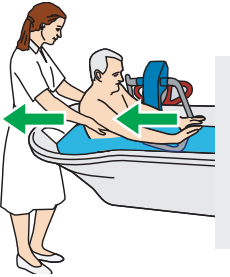
**Ce document a pour objectif de vous servir de référence rapide lors de sessions de formation à l'utilisation du fauteuil d'hygiène élévateur *Alenti*.
Les informations qu'il contient se rapportent uniquement au fauteuil d'hygiène élévateur *Alenti*.
Veillez bien à ce que la session de formation soit représentative du contenu de la *notice d'utilisation*.**

	USAGE PRÉVU : • Levage et transport de patients en établissement de soins depuis et vers une salle de bains et assistance à la toilette lors du bain. • Le maniement de cet équipement est réservé au personnel soignant dûment formé conformément aux directives contenues dans la présente <i>notice d'utilisation</i>.
	INSTRUCTIONS D'UTILISATION : • La <i>notice d'utilisation</i> doit avoir été lue et comprise par tous les utilisateurs. • Toute documentation de référence rapide supplémentaire, telle que la vidéo de formation pratique, les affichages muraux, les documents de formation et autres, rappellent les indications données dans la <i>notice d'utilisation</i>. • Assurez-vous que l'ensemble de la documentation est conservé ou présenté dans un lieu commun, connu et approprié afin que le personnel puisse s'y reporter au besoin.
	ÉVALUATION DES PATIENTS : • L'évaluation périodique des patients est obligatoire et toujours nécessaire avant le moment du transfert et du bain. • Le patient doit être en mesure de maintenir une station assise redressée lorsqu'on lui demande de rester droit en position assise. (Le patient doit être capable de retrouver sa position assise droite sans aide, après avoir fait un mouvement ou s'être étiré). • Le poids du patient ne doit pas dépasser 160 kg (350 lbs) pour le modèle CDB80XX ou 182 kg (400 lbs) pour le modèle CDB81XX. • Le patient doit se montrer coopératif, doit comprendre ce qu'on lui dit et être en mesure de réagir aux instructions. • S'il est agressif, ne coopère pas ou ne répond pas aux critères ci-dessus, il ne faut pas utiliser le fauteuil <i>Alenti</i>.

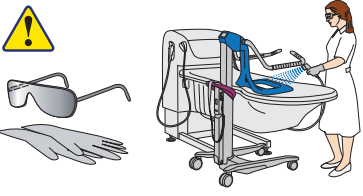
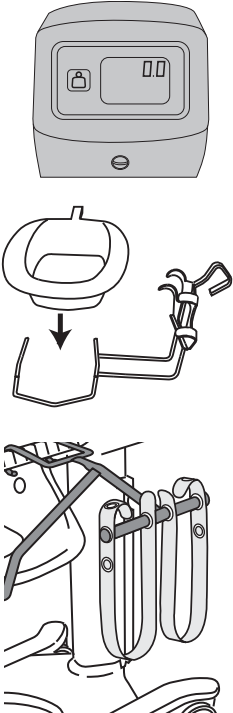
Reportez-vous toujours à la « *notice d'utilisation correspondante* » pour connaître toutes les précisions et explications.

CDB80XX  CDB81XX 	SANGLE DE SÉCURITÉ : La charge maximale utile de l'<i>Alenti</i> est précisée sur l'étiquette d'identification apposée sur la colonne du fauteuil, en dessous du compartiment de la batterie. En fonction du modèle du fauteuil <i>Alenti</i>, la CMU est de 160 kg (350 lbs) pour le CDB80XX ou de 182 kg (400 lbs) pour le CDB81XX. Pour un poids de 160 kg (350 lbs) (modèle CDB80XX) : • La sangle de sécurité doit être attachée en toutes circonstances. Elle permet de maintenir le patient en position correcte sur le fauteuil <i>Alenti</i>. • Inspecter la sangle de sécurité pour vérifier son état ; elle ne peut être effilochée, déchirée ou endommagée. • Attacher fermement la sangle selon les indications fournies dans le manuel d'utilisation et d'entretien du produit. • S'assurer que les extrémités en queue de la sangle passent à travers les attaches en plastique. Pour un poids de 182 kg (400 lbs) (modèle CDB81XX) : • Toujours utiliser la sangle sauf si le patient est capable de s'incliner dans la baignoire. • La sangle de sécurité doit être de nouveau attachée lorsque le patient est repositionné dans la baignoire après le bain.
	OBJETS À PROXIMITÉ : • Vérifier qu'aucun autre équipement (chaise, lit, baignoire) ou aucun autre dispositif réglable en hauteur à proximité ne se situe à moins de 30 cm de l'<i>Alenti</i> lorsque vous abaissez le fauteuil ou que vous relevez la baignoire. • S'assurer que le patient n'attrape ni ne pousse des objets immobiles à proximité, tels que les barres d'appui, murs, montants de porte, comptoirs, baignoires, etc.
	SURVEILLANCE DU PATIENT : • Ne jamais laisser le patient sans surveillance (toujours lui faire face). • Toujours maintenir un contact visuel avec le patient et/ou savoir ce qu'il fait à tout moment.
	RÉGLAGE DE LA HAUTEUR : • Lors de l'entrée et de la sortie de la baignoire, la cuve de la baignoire doit toujours être réglée au niveau le plus bas, et l'<i>Alenti</i> doit se trouver à une hauteur suffisante pour ne pas toucher le rebord de la baignoire. • S'assurer que l'<i>Alenti</i> est abaissé dans sa position ergonomique correcte durant le transport. • S'assurer que l'<i>Alenti</i> est abaissé durant la toilette des pieds.

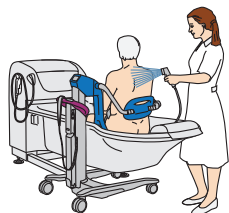
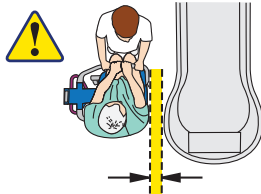
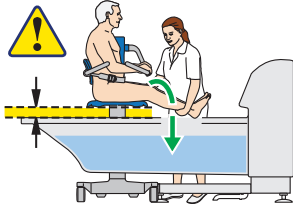
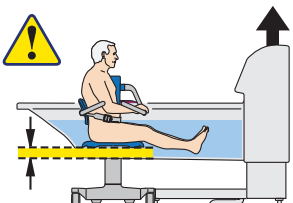
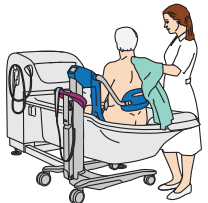
Reportez-vous toujours à la « notice d'utilisation correspondante » pour connaître toutes les précisions et explications.

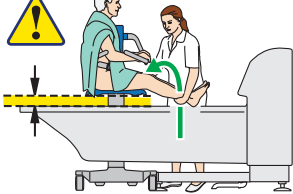
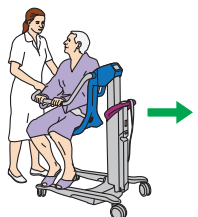
CDB80XX  CDB81XX 	FREINS : • Ne pas oublier de serrer les freins du fauteuil avant de sortir le patient de l'<i>Alenti</i> ou de l'y installer. • Serrer les freins lorsque l'<i>Alenti</i> ne circule pas ou n'est pas utilisé.
	POIGNÉES ET MANŒUVRES : • Se servir des poignées de transport grises situées aux extrémités des accoudoirs pour transporter le patient sur l'<i>Alenti</i>. • Utiliser la poignée rouge pour positionner l'<i>Alenti</i> par rapport au lit ou à la baignoire. • Toujours adopter des postures adaptées, ergonomiques et sans risque lorsque vous manipulez l'<i>Alenti</i>.
	GESTION DES BATTERIES : • Pour garantir une durée de vie optimale, les batteries doivent être changées à chaque roulement du personnel. • L'<i>Alenti</i> est fourni avec deux batteries et un chargeur pour une durée d'utilisation de 24 heures. • Le chargeur doit être installé et utilisé dans un endroit propre, sec et facile d'accès.
	TRANSFERTS DEPUIS ET VERS L'ALENTI : Se reporter aux indications détaillées de la <i>notice d'utilisation</i>. • Transfert du patient en le véhiculant depuis ou vers un lit. • Transfert latéral depuis ou vers un lit. • Depuis ou vers un fauteuil roulant (la force musculaire du haut du corps doit être adéquate). • Depuis ou vers la position debout. • Transfert avec un verticalisateur.
	REPOSITIONNEMENT : • Lors du bain, le patient peut flotter et sa position peut changer durant la toilette. S'assurer que le patient est assis bien droit dans son siège avant de sortir l'<i>Alenti</i> de l'eau et d'abaisser la baignoire. Le patient doit pouvoir s'aider de ses jambes et/ou de ses bras pour se repositionner.

Reportez-vous toujours à la « notice d'utilisation correspondante » pour connaître toutes les précisions et explications.

	NETTOYAGE ET DÉSINFECTION : • Le nettoyage et la désinfection du lève-personne doivent s'effectuer en même temps que la baignoire, c'est-à-dire AVANT chaque bain et après le dernier bain de la journée. • Toujours porter des gants et des lunettes lors de l'application de désinfectants. • Ne pas utiliser de produits corrosifs sur les surfaces en polyuréthane de l'<i>Alenti</i>.
	ENTRETIEN ET MAINTENANCE : • Le calendrier de maintenance préventive complet est indiqué dans la <i>notice d'utilisation</i>. • Avant chaque utilisation, inspecter visuellement l'<i>Alenti</i> à la recherche d'éventuelles défauts. Si des défauts sont identifiés, mettre l'<i>Alenti</i> hors service et le signaler au personnel de maintenance afin de prévoir sa réparation. • Toutes les réparations et activités de maintenance doivent être effectuées par du personnel qualifié. • Des programmes de services complets de maintenance préventive sont proposés par ArjoHuntleigh.
	ACCESSOIRES : Adaptés et disponibles conformément aux indications de la <i>notice d'utilisation</i>. • Fonctionnement du pèse-personne • Installation du bassin et du support de bassin • Repose-jambe pour soins des pieds

Reportez-vous toujours à la « notice d'utilisation correspondante » pour connaître toutes les précisions et explications.

Étapes à suivre après le bain :

- 1 Après le bain, faire écouler l'eau de la baignoire et abaisser la baignoire immédiatement.
- 2 Lorsque le patient est encore installé dans l'*Alenti* au-dessus de la baignoire, rincer les restes de savon et de shampoing.
- 3 Sécher le patient à l'aide d'une serviette en laissant l'*Alenti* au-dessus de la baignoire.
- 4 Habiller le patient (haut du corps).
- 5 Sécher le dessous de l'*Alenti* avant de l'éloigner de la baignoire.
- 6 Respecter l'intimité du patient en plaçant des serviettes sur le bas du corps et le ramener à sa chambre (le cas échéant).
- 7 Placer les serviettes sur le lit du patient.
- 8 Installer le patient dans son lit et finir de le sécher.
- 9 Ramener l'*Alenti* dans la salle de bains et commencer à nettoyer la baignoire et le fauteuil.

Reportez-vous toujours à la « notice d'utilisation correspondante » pour connaître toutes les précisions et explications.

Pour plus d'informations ou pour obtenir de l'assistance, contactez le service client d'ArjoHuntleigh.

AUSTRALIA

ArjoHuntleigh Pty Ltd
78, Forsyth street
O'Connor
AU-6163 Western Australia
Tel: +61 89337 4111
Free: +1 800 072 040
Fax: + 61 89337 9077

BELGIQUE / BELGIË

ArjoHuntleigh NV/SA
Evenbroekveld 16
B-9420 ERPE-MERE
Tél/Tel: +32 (0) 53 60 73 80
Fax: +32 (0) 53 60 73 81
E-mail: info@arjohuntleigh.be

CANADA

ArjoHuntleigh
90 Matheson Boulevard West
Suite 300
MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3
Tel/Tél: +1 905 238 7880
Free: +1 800 665 4831 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 905 238 7881
E-mail: info.canada@arjohuntleigh.com

ČESKÁ REPUBLIKA

ArjoHuntleigh s.r.o.
Hlinky 118
CZ- 603 00 BRNO
Tel: +420 549 254 252
Fax: +420 541 213 550

DANMARK

ArjoHuntleigh A/S
Vassingerødvej 52
DK-3540 LYNGE
Tel: +45 49 13 84 86
Fax: +45 49 13 84 87
E-mail: info.dk@arjohuntleigh.com

DEUTSCHLAND

ArjoHuntleigh GmbH
Peter-Sander-Strasse 10
D-55252 MAINZ-KASTEL
Tel: +49 (0) 6134 186 0
Fax: +49 (0) 6134 186 160
E-mail: info-de@arjohuntleigh.com

ΕΛΛΑΔΑ

C. Psimitis Co Ltd
Dimitriou Andr. 59
GR-16121 KAISARIANI ATTIKIS
Τηλ: 21 0724 36 68
Φάξ: 21 0721 55 53

ESPAÑA

ArjoHuntleigh Ibérica S.L.
Ctra. de Rubí, 88 1ª planta - A1
08173 Sant Cugat del Vallés
ES- BARCELONA 08173
Tel: +34 93 583 11 20
Fax: +34 93 583 11 22
E-mail: info.es@arjohuntleigh.com

FAR EAST

ARJO Far East Limited
Unit 3A, 4/F., block B Hoi Luen
Industrial Centre
55 Hoi Yuen Road,
Kwun Tong, Kowloon
HONG KONG
Tel: +852 2508 9553
Fax: +852 2508 1416

FRANCE

ArjoHuntleigh SAS
2 Avenue Alcide de Gasperi
CS 70133
59436 RÖNCQ CEDEX
Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13
Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14
E-mail : info.france@arjohuntleigh.com

INTERNATIONAL

ArjoHuntleigh International Ltd.
ArjoHuntleigh House
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 800
Fax: +44 (0) 1582 745 866
E-mail:
international@ArjoHuntleigh.com

ITALIA

ArjoHuntleigh S.p.A.
Via di Tor Vergata 432
00133 ROMA - ITALIA
Tel: +39 (0) 6 87426211
Fax: +39 (0) 6 87426222
E-mail: Italy.promo@arjohuntleigh.com

NEDERLAND

ArjoHuntleigh Nederland BV
Biezenwei 21
4004 MB TIEL
Postbus 6116
4000 HC TIEL
Tel: +31 (0) 344 64 08 00
Fax: +31 (0) 344 64 08 85
E-mail: info.nl@arjohuntleigh.com

NEW ZEALAND

ArjoHuntleigh Ltd
41 Vestey Drive
Mount Wellington
AUCKLAND 1060
Tel: +64 (0) 9 573 5344
Free Call: 0800 000 151
Fax: +64 (0) 9 573 5384
E-mail: nz.info@ArjoHuntleigh.com

NORGE

ArjoHuntleigh Norway AS
Ryenstubben 2
NO-0679 OSLO
Tel: +47 22 08 00 50
Faks: +47 22 08 00 51
E-mail: no.kundeservice@arjohuntleigh.com

POLSKA

ArjoHuntleigh Polska Sp. z o.o.
ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2
PL 62-052 KOMORNIKI (Poznan)
Tel: +48 61 662 15 50
Fax: +48 61 662 15 90
E-mail: arjo@arjohuntleigh.com

PORTUGAL

ArjoHuntleigh em Portugal:
MAQUET Portugal, Lda. (Distribuidor Exclusivo)
Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G
1600-233 Lisboa, Portugal
Tel: +351 214 189 815
Fax: +351 214 177 413
E-mail: Portugal@arjohuntleigh.com

SUISSE / SCHWEIZ

ArjoHuntleigh AG
Fabrikstrasse 8
Postfach
4614 Hägendorf,
Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77
Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI

ArjoHuntleigh OY
Vanha Porvoontie 229
FI-01380 VANTAA
Puh: +358 9 4730 4320
Faksi: +358 9 4730 4999

SVERIGE

ARJO Scandinavia AB
Verkstadsvägen 5
Box 61
SE-241 21 ESLÖV
Tel: +46 (0) 10-335 45 00
Fax: +46 (0) 413-138 76
E-mail: kundservice@arjohuntleigh.com

UNITED KINGDOM

ArjoHuntleigh UK
ArjoHuntleigh House
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 700
Fax: +44 (0) 1582 745 745
E-mail:
sales.admin@ArjoHuntleigh.com

USA

ArjoHuntleigh Inc.
2349 W Lake Street Suite 250
Addison, IL 60101
Tel: +1 630 307 2756
Free: +1 800 323 1245 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 630 307 6195
E-mail: us.info@ArjoHuntleigh.com

ÖSTERREICH

ArjoHuntleigh GmbH
Dörrstrasse 85
AT-6020 INNSBRUCK
Tel: +43 (0) 512 204 160 0
Fax: +43 (0) 512 204 160 75

ARJOHUNTLEIGH

GETINGE GROUP

GETINGE GROUP is a leading global provider of products and systems that contribute to quality enhancement and cost efficiency within healthcare and life sciences. We operate under the three brands of **ArjoHuntleigh**, **GETINGE** and **MAQUET**. **ArjoHuntleigh** focuses on patient mobility and wound management solutions. **GETINGE** provides solutions for infection control within healthcare and contamination prevention within life sciences. **MAQUET** specializes in solutions, therapies and products for surgical interventions and intensive care.

www.ArjoHuntleigh.com

 **ArjoHuntleigh AB**
Verkstadsvägen 5
241 38 Eslöv
SWEDEN

www.arjohuntleigh.com